

کثیری به شهر درآمد و از آنجا دخول در سرزمین روم را آغاز کرد. در این احوال خبر یافت که پسرش عباس که او را در مصر به جای خود نهاده بود شورش کرده است پس به ناچار به مصر بازگردید و سپاهی به رقه فرستاد و در حران لشکرگاه زد. حران در آن زمان در دست محمد بن اتماش<sup>۱</sup> بود. مردم او را اخراج کردند و منهزم ساختند. خبر به برادرش موسی رسید. او مردی شجاع بود. سردار سپاه در حران پسر جیغونه<sup>۲</sup> بود. چون خبر آمدن موسی بن اتماش به جیغونه رسید بدان دل مشغول گردید. یکی از اعراب که در خدمت او بود و ابوالاغر نام داشت او را گفت: من موسی را تسلیم تو خواهم کرد. آنگاه بیست سوار دلیر برگزید و به لشکرگاه موسی رفت و بانگ برآورد. لشکرگاه به هم برآمد و ابوالاغر بگریخت. موسی و بارانش از پی او برفتند. آنان که در کمین بودند برجستند و موسی را اسیر کردند ابوالاغر موسی را نزد جیغونه سردار ابن طولون آورد. جیغونه او را دربند کرد و به مصر بازگشت. این واقعه در سال ۲۶۵ اتفاق افتاد.

### خبر از عصیان عباس بن احمد بن طولون علیه پدرش

چون احمد بن طولون به شام رفت، پسر خود عباس را در مصر نهاد. و احمد بن محمد الواسطی زمام امور دولت را به دست داشت. احمد را خاصانی بود که با آنان علوم ادبی و نحو مباحثه می‌کرد. عباس آهنگ آن کرد که برای یکی از آنان وظایفی معین کند درحالی که شایستگی آن مقام را نداشت، از بیم آنکه خللی در کارهای ملک رخ دهد، واسطی او را از آن کار بازداشت. اینان در حضور عباس به واسطی حمله کردند و از عباس خواستند که او را از درگاه خود براند. واسطی نیز به احمد نامه نوشت و از ایشان شکایت کرد. احمد در پاسخ نوشت که با ایشان به مدارا رفتار کند تا او بازگردد. محمد بن رجا کاتب احمد بن طولون را با عباس بن احمد سروسری بود و هرگاه نامه‌ای از احمد می‌آمد او عباس را از آن آگاه می‌ساخت. این بار نیز او را خبر داد که پدرش واسطی را به مدارا فرمان داده تا به مصر بازگردد. عباس از این خبر به وحشت افتاد و هرچه سلاح بود با دو هزار هزار دینار در ضبط آورد و دویست هزار دینار دیگر نیز از بازرگانان به سلف بستند و احمد بن محمد الواسطی و ایمن الاسود را دربند کرد و به سوی برقه در حرکت آمد.

۱. متن: اناشر

۲. متن: جیغونه

احمد بن طولون به مصر بازگردید و جماعتی را از جمله قاضی ابویکره بکارین قبیله و قاضی الصابونی و زیاد المُرّی از موالی اشهب<sup>(۱)</sup> را نزد او فرستاد، آنان از سر ملاطفت زیان به موقعه گشودند تا عباس نرم شد ولی یارانش او را از رفتن نزد پدر منع کردند و بیم دادند. عباس از بکار پرسید: تو را به خدا سوگند می‌دهم، آیا یقین داری که من از آسیب او در امان خواهم بود؟ بکار گفت: پدرت سوگند خورده و من دیگر نمی‌دانم چه خواهد کرد. این سخن سبب آن شد که آن جماعت نزد احمد بن طولون بازگردند و عباس همچنان از پدر یمناک بماند. وی سپس به قصد تصرف افریقیه عازم آن دیار شد. یارانش ابراهیم بن احمد بن الاغلب فرمانروای افریقیه را در نظرش حقیر نمودند و گفتند دست یافتن بر کشور او را هیچ دشواری نیست. عباس به ابراهیم بن احمد بن الاغلب نوشت که المعتمد علی الله او را امارت افریقیه داده و تا دژ لبده<sup>(۲)</sup> پیش راند. عامل ابن الاغلب بر آن شهر، به مقابله بیرون آمد. عباس او را دستگیر کرد و شهر را تاراج کرد و زنانشان را رسوا ساخت. مردم شهر از الیاس بن منصور رئیس قبیله نفوسه که پیشوای خوارج اباصلی بود، دادخواهی کردند و پیش از این عباس با او گفتگو کرده و او را به فرمان خود خوانده بود. چون خبر به ابن الاغلب رسید سپاهی به سرداری خادم خود بлагه به مقابله او فرستاد و به محمد بن قرهب<sup>(۳)</sup> که عامل او در طرابلس بود فرمان داد که در این قتال او را یاری دهد. ولی ابن قرهب در نبرد تعجیلی نکرد. آنگاه الیاس با دوازده هزار تن از قوم خود بیامد و بлагه الخادم نیز با سپاهش برسید. عباس در این نبرد شکست خورد و اموال و ذخایرش هرچه بود به تاراج رفت و بسیاری از یارانش نیز طعمهٔ تیغ هلاکت گردیدند و عباس گریزان به برقه رفت. عباس احمد بن محمد بن الواسطی را آزاد کرده بود. چون بازگشت بار دیگر او را به زندان فرستاد. واسطی از زندان بگریخت و به فسطاط رفت. در آنجا احمد بن طولون را یافت که به اسکندریه می‌رفت تا از آنجا به برقه رود ولی واسطی او را از اینکه به برقه رود منع کرد و گفت دستگیری او کاری آسان است. پس طبارجی و واسطی بر قتند و عباس را دست بسته بر استری نشانده بیاوردند. این واقعه در سال ۲۶۷ اتفاق افتاد. همچنین محمد بن رجاء کاتب را که عباس را از مضمون نامه‌های او آگاه می‌کرد بگرفت و به زندان کرد. آنگاه در حالی که از رقت می‌گریست پسر را تازیانه زد و به حبس افکند.

۲. متن: فهرب

۱. متن: لبله

### خروج ابن صوفی علوی و عمری در مصر

ابو عبد الرحمن العمری در مصر بود. نامش عبدالحمید بن عبدالعزیز بن عبدالله بن عمر بن الخطاب بود. در اقصای صعید می‌زیست و بجاهه در این نواحی دست به آشوب و غارت می‌زدند. تا آنکه روز عید بیامندن، جمعی از مردم را کشتند و این ابو عبد الرحمن العمری که برای خدا به خشم آمده بود، به مدافعته خروج کرد و بر سر راهشان کمین گرفت و جمعی از ایشان را بکشت و همچنان در بلادشان پیش راند تا جزیه دادند. این پیروزی سبب نام و آوازه و قدرت و شوکت او گردید. علوی برای نبرد با او لشکر برد ولی عمری سپاهش را درهم شکست و او را منهزم ساخت. این واقعه در سال ۲۶۰ اتفاق افتاد.

از اخبار این علوی آنکه او در سال ۲۵۷ در صعید خروج کرد و نام او ابراهیم بن محمدبن یحیی بن عبدالله بن محمدبن علی بن ایطالب بود، و به ابن الصوفی شهرت داشت. شهر آسنا را بگرفت و غارت کرد و در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زد. آنگاه ابن طولون سپاهی به جنگ او فرستاد ولی علوی آن سپاه را منهزم نمود و سردار آن سپاه را اسیر کرد و دستهایش را ببرید. ابن طولون لشکر دیگری به جنگ او فرستاد، این بار علوی شکست خورد و به سوی واحه‌ها گریخت.

سپس در سال ۲۵۹ به نواحی صعید بازگردید و به آشموئیں رفت و از آنجا برای مقابله با عمری به سوی او لشکر برد و از او منهزم شده به آسوان گریخت و در آن حدود دست به قتل و غارت زد. ابن طولون به سرکوبی او لشکر فرستاد. علوی به عینذاب گریخت و از دریا بگذشت و به مکه داخل شد. والی مکه او را دستگیر کرد و نزد ابن طولون فرستاد. ابن طولون مدتی او را به زندان کرد، سپس آزادش نمود؛ وی در مدینه بمرد.

پس از آن ابن طولون لشکر به جنگ عمری فرستاد. عمری با سردار سپاه دیدار کرد و گفت من برای فساد کردن و آزار مسلمانان و آنان که در ذمه اسلامند قیام نکرده‌ام، بلکه به جهاد بیرون آمده‌ام و تو در این باب با امیر خود گفتگو کن. آن سردار سخن او نپذیرفت و او را به جنگ فراخواند. سپاه ابن طولون شکست خورد و نزد او بازگردید. چون او را از ماجرا خبر دادند برآشافت و گفت چرا مرا از کیفیت حال او آگاه نکردید و با من در باب او مشورت ننمودید؟ خداوند او را بر شما پیروز گردانید زیرا شما مردمی متجاوز بوده‌اید.

چندی بعد دو تن از غلامان عمری برجستند و او را کشتند و سرش را نزد احمد بن طولون آوردند. احمد در خشم شد و آن دو غلام را بکشت.

### عصیان مردم برقه

در سال ۲۶۱ مرمد برقه بر عامل خود محمد بن الفرج الفرغانی بشوریدند. و او را از شهر بیرون راندند و سر از فرمان ابن طولون بیرون کردند. ابن طولون به سرداری غلام خود لؤلؤ بر سر او لشکر فرستاد ولی از او خواست که با مردم مدارا کند. لؤلؤ شهر را چندی محاصره کرد و همواره با مردم به مدارا رفتار می نمود تا آنجا که مردم دلیر شدند و بر لشکر او دستبردی نیکو زدند. لؤلؤ ماجرا به ابن طولون خبر داد، ابن طولون فرمان داد که بر آنان سخت گیرد. لؤلؤ در محاصره شدت به خرج داد و منجنيق‌ها نصب نمود، مردم امان خواستند. لؤلؤ به شهر درآمد و جماعتی از اعيانشان را بگرفت. بعضی را تازیانه زد و دست‌های بعضی را بیرید و به مصر بازگردید و یکی از موالی خود را بر آنان امارت داد و این واقعه پیش از عصیان پسرش عباس عليه او بوده است.

### عصیان لؤلؤ بر ابن طولون

ابن طولون غلام خود لؤلؤ را امارت حلب و حمص و قنسین و دیار مصر از ناحیه جزیره داد و او را در رقه فرود آورد. چون درآمد کاهش یافت و ارسال مال برای احمد بن طولون قطع شد، ابن سلیمان کاتب لؤلؤ یمناک شد و لؤلؤ را به عصیان واداشت. لؤلؤ به الموقّع نامه فرستاد که نزد او رود و شرط‌هایی چند بتهاد. الموقّع آن شرط‌ها را بپذیرفت. لؤلؤ از رقه سوی الموقّع راند و در قرقیسیا فرود آمد. ابن صفوان العقیلی در قرقیسیا بود. لؤلؤ را با او نبرد افتاد و قرقیسیا را از او بستد و به احمد بن مالک بن طوق تسلیم کرد و از آنجا راهی خدمت الموقّع شد. الموقّع در آن ایام صاحب الزنج را در محاصره گرفته بود. از لؤلؤ خواست که او را در این نبرد یاری دهد و او را امارت موصل داد. در سال ۲۷۳ بر او خشم گرفت و دستگیرش نمود و چهارصد هزار دینار اموال او را مصادره نمود. لؤلؤ فقیر شد و به مصر بازگردید. آمدن او به مصر در روزهای آخر حکومت خمارویه بود. لؤلؤ همچنان فقیر و تنها می‌زیست.

رفتن المعتمد علی اللّه به سوی ابن طولون و بازگشتن او از شام ابن طولون را با المعتمد علی اللّه سروسری بود و با او مکاتبه می کرد. روزی المعتمد علی اللّه به او نامه نوشت و از سختگیری های الموفق نسبت به خود بر او شکایت کرد. رابطه دوستانه المعتمد علی اللّه و ابن طولون بر الموفق گران آمد و همواره سعی در آن داشت که ابن طولون را از مصر دور سازد. چون میان لؤلُو و ابن طولون خلاف افتاد، ابن طولون به المعتمد علی اللّه نامه نوشت و او را از المواقف بترسانید و به مصر فراخواند، وی در آن حال سپاه گرد کرده بود که به جنگ فرنگان ببرود. المعتمد علی اللّه این دعوت پیذیرفت. ابن طولون قصد آن داشت که با همه لشکریان خود به استقبال المعتمد علی اللّه رود ولی اهل رأی از اصحابش او را منع کردند و در این حال خبر رسید که الموفق به زودی بر صاحب الزنج پیروز می شود. از این رو احمدبن طولون اندکی از ساهیانش را به رقه فرستاد، تا در آنجا متظر آمدن المعتمد باشند. خلیفه در ماه جمادی الاولای سال ٢٦٨ غیبت الموفق را مغتنم شمرد و عازم مصر گردید [چون به موصل رسید] از سوی المونفق او و یارانش را دستگیر نمودند. واقعه از این قرار بود که صاعدبن مخلد وزیر الموفق، از زبان وی به اسحاق بن کنداج که موصل و همه جزیره را در فرمان داشت، نوشت که خلیفه را از راه بازگرداند و همه سردارانی را که با او هستند دستگیر نماید.

چون المعتمد علی اللّه به قلمرو اسحاق رسید، اسحاق اظهار طاعت کرد و همراه او تا نزدیکی قلمرو احمدبن طولون پیش راند. در آن جا غلامان و اتباع المعتمد حرکت کردند ولی اسحاق بن کنداج از حرکت سرداران ممانعت کرد و آنان را نزد او آورد و از این که می خواسته اند نزد ابن طولون روند ملامتشان نمود، سپس اسحاق گفت به خیمه دیگر رویم و در آنجا مناظره کیم که در حضور امیر المؤمنین نباشد. چون به خیمه دیگر رفته فرمان داد همه را دریند کردند. آنگاه خود نزد المعتمد علی اللّه آمد و او را به سبب خارج شدنش از دارالخلافه و جدا شدن از برادرش در حالی که او گرفتار نبرد با دشمن است، سرزنش نمود. سپس او را با یارانش به سرّمن رأی آورد. چون خبر به ابن طولون رسید، خطبہ به نام الموفق را قطع کرد و نام او از طراز بزدود. الموفق نیز فرمان داد تا ابن طولون را بر منبرها لعن کنند و او را از مصر عزل نمود؛ و قلمرو او را از باب الشاتیه تا افریقیه به اسحاق بن کنداج داد. نیز کسانی را به که فرستاد تا به هنگام حج او را لعنت کنند، این امر

سبب شد که میان یاران ابن طولون و عامل مکه جنگی درگیرد. در این احوال سپاهی از سوی الموفق به سرداری جعفر الناعمودی<sup>۱</sup> بررسید. اصحاب ابن طولون شکست خورده‌ند و اموالشان به تاراج رفت؛ جعفر دیگر مصریان را امان داد. آنگاه در مسجدالحرام نامه موفق را که به لعن ابن طولون فرمان می‌داد، برای حاجیان خواندند.

پریشانی ثغور و آمدن احمد بن طولون به آنجا و وفات وی عامل احمد بن طولون در ثغور، لطخشی<sup>۲</sup> پسر بلبرد<sup>۳</sup> بود و خلف نام داشت. خلف در طرسوس می‌نشست. بازمار<sup>۴</sup> خادم از موالی مفلح<sup>۵</sup> بن خاقان نیز با او در طرسوس بود خلف از بازمار بیمناک شد و او را بگرفت، به زندان کرد.

مردم در خروش آمدند و بازمار را از دست او برها نیدند و بر خود امارت دادند. خلف بگریخت و در طرسوس نام او از خطبه بینداختند. ابن طولون از مصر بیامد تا به آذنه رسید، از آنجا به بازمار نامه نوشت و به دلجویی اش کوشید ولی بازمار سرفروند نیاورد و در طرسوس حصار گرفت. ابن طولون از طرسوس به حمص راند. سپس به دمشق رفت و در آنجا درنگ کرد. بار دیگر در فصل زمستان به طرسوس لشکر آورد و نزد بازمار کس فرستاد و او را به اطاعت خواند. بازمار آب نهر را به لشکرگاه احمد انداخت و بیم آن بود که همه هلاک شوند. ابن طولون در آذنه مدتی دراز به سبب سرمای هوا درنگ کرد. سپس به مصیصه رفت و در آنجا بماند و بیمار شد. سپس از مصیصه به انطاکیه رفت و در دش سخت شد. طبیب او را از افراط در غذا منع نموده بود و او در نهان می‌خورد. آنگاه در اثر خوردن شیر گاویش و افراط در آن به اسهال مبتلی شد. چنان‌که از ضعف بر اسب نشستن نمی‌توانست. او را در گردونه‌ای نشانده تا فَرَما بردن و از ساحل فسطاط تا خانه‌اش بر اسب سوار شد. طبیب بیامد و بیماری اش را ناچیز شمرد و او را به پرهیز از غذا دستور داد. ولی او همواره پرهیز می‌شکست و اسهال هر روز افزون می‌شد. اختلال در فکر نیز مزید بر علت شد و افعالش ناپسند و ناهنجار گردید. چنان‌که بکارین قتبیه القاضی را در برابر مردم در میدان تازیانه زد و جامه سیاه او بردرید. همچنین ابن هرثمه را نیز مورد آزار قرار داد و اموالش را بستد و خودش را به زندان انداخت و

۱. متن: الیاعردي

۲. متن: بلذدان

۳. متن: طلخشی

۴. متن: بارفان

۵. متن: فتح بن خاقان

سعیدبن نوبل را زیر تازیانه بکشت.

چون کارش بدینجا کشید، اولیای دولت و غلامان خود را گرد آورد و پرسش ابوالجیش خمارویه را به جای خود به ولیعهدی برگزید. و سران را وصیت کرد که او را در کارهای یاری دهند. این امر سبب شد که بیمی که از پرسش عباس – که دریند بود – در دل داشتند از میان برود.

احمدبن طولون در سال ۲۷۶ درگذشت. مدت امارتش بیست و شش سال بود.

احمدبن طولون مردی دوراندیش و با سیاست بود. مسجد جامعی در مصر بنا کرد و صدو بیست هزار دینار در آن هزینه کرد. قلعه یافانیز از بناهای اوست. به مذهب شافعی گرایش داشت. چون بمرد ده هزار هزار دینار زر و هفت هزار مملوک و بیست و چهار هزار غلام [او هفت هزار رأس اسب میدانی] و صد اسب نوبتی بردرگاه بسته داشت و دویست و سی رأس اسب خاص سوار شدن خود. خراج مصر در ایام او به اضافه آنچه از املاک امرا به حضرت سلطان می‌رسید چهار هزار هزار و سیصد هزار دینار بود. شخص هزار دینار درآمد و اوقاف او بود که هزینه بیمارستان می‌شد و نیز هشتار هزار دینار هزینه قلعه الروضه بود؛ این دز پس از مرگ او ویران شد و الملک الصالح نجم الدین بن ایوب بار دیگر آن را بنا کرد.

احمدبن طولون هر ماه هزار دینار صدقه می‌داد و در هر ماه پانصد دینار میان زندانیان پخش می‌کرد. هزینه آشپزخانه و علوفه او در هر روز هزار دینار بود.

### امارت خمارویه پسر احمدبن طولون

چون احمدبن طولون درگذشت بزرگان دولت و خواص اولیای ملک گرد آمدند. بزرگترشان احمدبن محمد الواسطی بود و زمام دولت را حسن بن مهاجر به دست داشت. اینان متفق شدند که با پسر او ابوالجیش خمارویه بیعت کنند، آنگاه پرسش عباس را که در زندان بود حاضر کردند. واسطی او را تعزیت گفت و همه می‌گریستند. سپس گفت: با برادرت بیعت کن، عباس از بیعت سر بر تافت. طبارجی و سعدالایسر<sup>۱</sup> از موالی برخاستند و او را کشان کشان به یکی از حجره‌های قصر برند و بند برنهادند. روز دیگر او را مرده یافتند. پیکر احمدبن طولون را به مدفنش بردند. پرسش ابوالجیش بر او نماز

۱. متن: سعدالایسر

خواند و به خاکش سپردن. خمارویه پس از به خاک سپردن او به قصر بازگردید و به فرمانروایی نشست.

### رفتن خمارویه به شام و نبرد او با پسر موفق

چون احمد بن طولون درگذشت اسحاق بن کنداع عامل جزیره و موصل بود و ابن ابی السّاج در کوفه بود. او رجبه را از احمد بن مالک بن طوق گرفته بود، اکنون هر دو را طمع تصرف شام در سرتاشه بود. از الموفق اجازت خواستند و او نیز اجازت داد و هر دو، را وعده یاری داد. اسحاق به رقه و ثغور و عواصم لشکر برد و آن نواحی را از دست ابن دعباش<sup>۱</sup> عامل ابن طولون بستند. اسحاق بر حمص و حلب و انطاکیه، سپس دمشق مستولی شد. خمارویه لشکر به شام فرستاد. اینان دمشق را تصرف کردندو عامل دمشق که عصیان کرده بود بگریخت. آنگاه لشکر به شیزر برد و در آنجا در برابر اسحاق بن کنداع و ابن ابی السّاج بایستاد. آن دو چشم به راه رسیدن مدد از عراق بودند. در این احوال زمستان هجوم آورد و سپاهیان خمارویه در خانه‌های مردم پراکنده شدند. به ناگاه لشکر عراق به سرداری ابوالعباس احمد بن الموفق که به خلافت رسیده و المعتضد بالله لقب یافته بود برسید. سپاهیان خمارویه را در خانه‌های مردم شیزر فروگرفتند و قتل عام کردند. گروهی اندک جان برها نیدند و راهی دمشق شدند و المعتضد همچنان در پی ایشان می‌راند تا از دمشق نیز بیرون رفته و المعتضد در ماه شعبان سال ۲۷۱ دمشق را بگرفت. سپاه خمارویه به رمله آمد و در آنجا موضع گرفت و ماجرا به خمارویه نوشتد. المعتضد نیز از دمشق به رمله راند. در این احوال خبر یافت که خمارویه با لشکری گران می‌آید. خلیفه آهنگ بازگشت نمود ولی بعضی از اصحاب خمارویه که به خلاف او برخاسته بودند و اینک در سپاه خلیفه بودند او را از بازگشت منع نمودند. ولی اسحاق بن کنداع و ابن ابی السّاج از آن‌رو که المعتضد آندو را به جبن منسوب کرده بود، از او ناخشنود بودند. دو سپاه در رمله در مکانی به نام الطوّاحین مصاف دادند. خمارویه که جنگ نادیده بود با جماعتی از اطرافیانش که جنگ ناآزموده بودند بگریخت و به مصر بازگردید. خمارویه گروهی از لشکر خود را به سرداری سعید‌الائیسر در کمین لشکر دشمن نهاده بود. المعتضد بالله پیش تاخت و به تاراج خیمه‌ها و لشکرگاه خمارویه

---

۱. متن: دعاوس

پرداخت. و در همان حال که خود را پیروز می‌پنداشت سعد از کمین بیرون جست و آهنگ لشکرگاه المعتصم نمود.

المعتصم پنداشت که خمارویه بازمی‌گردد، این بود که بر نشست و بی‌آنکه به کسی پردازد بگریخت و خود را به دمشق رسانید. ولی مردم دمشق او را به شهر راه ندادند. خلیفه به طرسوس آمد. در این احوال سعدالایسر هرچه تفحص کرد، خمارویه را نیافت، به ناچار برادرش ابوالعشایر را به سرداری سپاه برگزید و بر لشکریان باب عطا بگشود و بشارت پیروزی به مصر فرستاد. خمارویه شادمان شد و از هزیمت خویش شرمnde گشت و صدقات روان نمود و اسیران را آزاد کرد. سپاه او به شام رفت و همه آن دیار را بار دیگر در حیطه تصرف آورد و مهاجمان به عراق بازگشتند.

در تابستان این سال بازمار فرمانروای ثغور به غزا رفت و با غنایم بسیار بازگشت. سپس در سال ۲۷۳ بار دیگر آهنگ غرا نمود.

**فتنه ابن کنداج و ابن ابی السّاج و خطبه** به نام ابن طولون در جزیره ابن ابی السّاج عامل فتنه‌یون بود و اسحاق بن کنداج عامل موصل و جزیره. این دو همواره در رقابت بودند. ابن ابی السّاج به خمارویه استظهار یافت و به نام او در قلمرو خویش خطبه خواند و پسر خود را به گروگان نزد او فرستاد. خمارویه پس از آنکه اموالی نزد او فرستاد، با سپاه خود به سوی او راند و تا سن پیش رفت. ابن ابی السّاج از فرات گذشت و در رقه با اسحاق بن کنداج رویرو شد و او را منهزم گردانید. خمارویه نیز از فرات گذشت و در رافقه<sup>۱</sup> فرود آمد. اسحاق به ماردین گریخت و ابن ابی السّاج او را محاصره نمود. آنگاه از ماردین راهی موصل شد ولی ابن ابی السّاج راه بر او بگرفت و او را به ماردین بازگردانید. ابن ابی السّاج بر جزیره و موصل مستولی شد و در قلمرو خویش نخست به نام خمارویه، سپس به نام خود خطبه خواند و برای جمع آوری خراج از نواحی موصل غلام خود را با سپاهی بفرستاد. در این سفر با شرایع عقوبی نخست از در مسالمت درآمد ولی به ناگهان بر سرshan تاخت آورد و جمعی از ایشان را بکشت. چون دیگر یارانشان از ماجرا خبر یافتن بیامدند و بر سپاه ابن ابی السّاج زدند و کشتار بسیار کردند. ابن ابی السّاج با اندکی از یارانش از مهلهکه جان به در برد.

۱. متن: رافقه

در سال ۲۷۵ ابن ابی الساج بر خمارویه عصیان ورزید. سبب آن بود که اسحاق بن کنداج نزد خمارویه به مصر رفته بود و خود را در زمرة اطرافیان او درآورده بود و این امر سبب عصیان ابن ابی الساج گردید. خمارویه با سپاهی به قصد گوشمال او روان شد. در ماه محرم در دمشق با او رو برو گردید. ابن ابی الساج شکست خورد و لشکرگاهش به غارت رفت. ابن ابی الساج خزاین خود را در حمص نهاده بود. خمارویه به حمص سپاه فرستاد تا آن خزاین به دست آرد. ابن ابی الساج خود را به حمص رسانید ولی مردم او را به شهر راه ندادند. آنگاه یاران خمارویه بر آن خزاین دست یافتند. ابن ابی الساج به حلب راند و از آنجا به رقه، خمارویه همچنان در پی او می‌رفت. سپس از رقه به موصل رفت. خمارویه از فرات بگذشت و شهر بلد را در تصرف آورد و در آنجا اقامت کرد. ابن ابی الساج به حدیثه رفت. خمارویه سپاه و سرداران خود را با اسحاق بن کنداج به طلب ابن ابی الساج فرستاد. اسحاق از دجله گذشت و در تکریت اقامت گزید. ابن ابی الساج را دو هزار سپاهی بود. آن دو در دو سوی دجله لشکر بداشتند و همچنان به تیراندازی به سوی یکدیگر پرداختند. ابن کنداج کشته هایی گرد آورد تا بر دجله پل زند و از آن بگذرد. ابن ابی الساج به موصل راند و در بیرون شهر فرود آمد. سپاه خمارویه از پی او برفت. چون نبرد در گرفت اسحاق منهزم شده به رقه گریخت و ابن ابی الساج به تعقیب او پرداخت و به موفق نامه نوشت و از او اجازت خواست که از فرات بگذرد و به شام رود و به قلمرو خمارویه درآید. موفق بپذیرفت ولی گفت که درنگ کند تا لشکری به مدد او فرستد.

چون اسحاق منهزم شد به خمارویه پیوست. خمارویه لشکری همراه او کرد. اسحاق باز گردید و بر ساحل فرات در سرزمین شام فرود آمد و ابن ابی الساج در مقابل او بود در حدود رقه. جماعتی از سپاه ابن کنداج از فرات گذشتند و بی آنکه ابن ابی الساج خبردار شود بر سپاه او زدند و جمعی را کشتند. چون دید که نمی‌تواند مانع عبور ایشان از فرات شود به رقه رفت و از آنجا به بغداد شد و در سال ۲۷۶ نزد موفق آمد و در خدمت او ماند. موفق او را در همان سال امارت آذربایجان داد. ابن کنداج بر دیار ریشه و دیار مضر مستولی گردید و به نام خمارویه خطبه خواند.

### بازگشت طرسوس به قلمرو خمارویه

گفتیم که بازمار خادم در طرسوس به سال ۲۷۰ عصیان کرد. احمدبن طولون او را محاصره نمود ولی بازمار در برابر او پایداری کرد. چون خمارویه به امارت رسید و از دیگر امور فراغت یافت در سال ۲۷۷ برای بازمار سی هزار دینار و پانصد جامه و پانصد مطرف بفرستاد و دلچسی ها کرد. بازمار به فرمان بازآمد و به نام او در شغور خطبه خواند. سپس در سال ۲۷۸ در سپاه صوائف به روم داخل شد و شکنده<sup>۱</sup> را محاصره کرد. در آنجا سنگی از منجنيق بر سرش آمد و بشکست، و چون به طرسوس بازگردید بمرد.

پس از مرگ او احمد العجیفی زمام امور طرسوس را به دست گرفت و به خمارویه نامه نوشت. خمارویه او را به امارت طرسوس منصوب داشت. سپس او را عزل کرد و پسر عم خود محمدبن موسی بن طولون را به جای او فرستاد.

از اخبار محمدبن موسی بن طولون آنکه چون احمدبن طولون مصر را تصرف کرد. برادر خود موسی را به سبب خویشاوندی مورد ملاطفت قرار داد ولی موسی توانست سر به فرمان برادر نهاد. احمدبن طولون نیز از مقام او فروکاست و موسی بدین سبب از احمد رخ بر تافت و خصم دولت او شد. تاروزی در مجلس سخنی گفت که بر احمد گران آمد و فرمان داد تا او را زندن و از مصر به طرسوس تبعید کرد. احمد برای او مالی فرستاد تا با آن معیشت خود بگذراند ولی موسی از قبول آن امتناع کرد و به عراق رفت. پس از چندی بار دیگر به طرسوس آمد و در آنجا ببود تا بمرد و پسر خود محمد را در طرسوس تنها گذاشت. خمارویه او را امارت طرسوس داد. محمد را که امیر شهر بود نزد خمارویه فرستاد. خمارویه او را گرامی داشت و به او انس گرفت. مدت اقامت راغب نزد خمارویه به درازا کشید. در طرسوس شایع شد که خمارویه او را حبس کرده است. این خبر بر مردم گران آمد و بر محمدبن موسی بشوریدند و او را در عوض راغب به زندان کردند. چون خبر به خمارویه رسید راغب را به طرسوس فرستاد. وقتی راغب به طرسوس رسید آنان نیز محمدبن موسی را آزاد کردند. محمدبن موسی به سبب این اعمال بر مردم طرسوس خشم گرفت و به بیت المقدس رفت و احمد العجیفی بار دیگر به مقام خویشن - به دعوت خمارویه بازگردید و در سال ۲۸۰ به غزای روم (صافه) رفت. در این نبرد بدرالحمامی نیز با او بود. اینان پیروزمند و با غنایم

۱. متن: سکنده

بازگردیدند. در سال ۲۸۱ طفج بن جُفَّ، از طرسوس، از سوی خمارویه به غزای روم رفت و به طرابزون رسید و بِلودیه<sup>۱</sup> را فتح کرد.

**زنashویی المعتضد بالله با دختر خمارویه**  
چون المعتضد بالله به خلافت رسید نزد خمارویه کس فرستاد و دخترش قَطْرالنَّدی را خواستگاری کرد. قَطْرالنَّدی از حیث زیبایی و علم و ادب در میان زنان هم‌عصر خویش بیهمتا بود. این خواستگاری کننده این الجَصَاص بود. خمارویه دختر را با ابن الجَصَاص نزد خلیفه فرستاد و هدایایی وصف ناشدندی با او همراه نمود. در سال ۲۷۹ قَطْرالنَّدی وارد بغداد شد و خلیفه از جمال و کمال او متعتم گردید. خمارویه را در مصر و شام و جزیره پایه‌های ملک استورا شد همچنان ببود تا آن‌گاه که هلاک شد.

**کشته شدن خمارویه و امارت پسرش جَیش**  
Хмарویه در سال ۲۸۲ به دمشق رفت و چند روز در آنجا بماند. بعضی به او خبر داند که غلامان سرایی او با کنیزانش همبستر می‌شوند. خواست تا از صحت و سقم خبر آگاه شود. به نایب خود که در مصر بود نوشت که از بعضی از کنیزان سخن پرسد و آنان را به اقرار آورد. چون نامه به او رسید یکی از کنیزان را بزد تا اقرار کرد، غلامان بترسیدند. چون خمارویه از شام بازگردید و شب در خوابگاه خویش به خواب رفت بر قتند سرش را در بستر بریدند. این واقعه در ماه ذوالحجہ سال ۲۸۲ اتفاق افتاد. کسانی که مرتکب قتل او شده بودند بگریختند. بامداد روز دیگر سرداران دیگر آمدند و پسرش جیش بن خمارویه را بر تخت فرمانروایی نشاندند، او نیز باب عطا بگشود. آن‌گاه غلامانی را که پدرش را کشته بودند بیاوردند و او بیش از بیست تن از آنان را به قتل رسانید.

**کشته شدن جیش بن خمارویه و امارت برادرش هارون**  
چون جیش به امارت رسید کودکی نارسیده بود و بی‌خرد. سرگرم لذات خود شد و مردمان بی‌سروبا و فرومایه را گرد خود جمع کرد و بزرگان دولت را از نظر بیفکند. آن‌گاه گوش به سخن ساعیان نهاد و آنان را به انواع عذاب تهدید کرد. از این‌رو همگان به خلع

۱. متن: مکوادیه

او همت گماشتند. طُفج بن جُفَّ غلام پدرش از بزرگان دولت بود و عامل او در دمشق. طُفج در دمشق عصیان کرد و از طاعت جیش بن خمارویه بیرون آمد. دیگر سرداران نیز به بغداد رفتند، از آن جمله بودند: اسحاق بن کنداج و خاقان المفلحی<sup>۱</sup> و بدرین حق برادر<sup>۲</sup> طُفج. اینان نزد المعتضد آمدند و المعتضد همگان را خلعت داد. دیگر سرداران در مصر ماندند و همچنان بر عصیان خود باقی ماندند تا یکی ز ایشان را جیش به قتل رسانید دیگران با او درآویختند و او را کشتن و خانه‌اش را تاراج کردند. نیز شهر را تاراج کردند و سپس به آتش کشیدند. سپس با برادر او هارون بن خمارویه بیعت کردند. کشته شدن جیش پس از نه ماه از حکومت او بود.

### فتنه طرسوس و عصیان آن

پیش از این گفتیم که راغب از موالی موفق به قصد جهاد به طرسوس رفت و در آنجا بماند. سپس این عجیف بر او غلبه یافت. چون هارون بن خمارویه به امارت رسید، این عجیف در سال ۲۸۳ نام او از خطبه یافکند و نام بدر غلام المعتضد بالله را در خطبه آورد و طرسوس و ثغور از قلمرو بنی طولون بیرون رفت. آنگاه هارون بن خمارویه نزد المعتضد بالله کس فرستاد که متصرفات خود را در مصر و شام به مبلغ چهار صد و پنجاه هزار دینار به او مقاطعه دهد و در عوض قُسْرین و عواصم را بستاند. المعتضد بالله نیز پذیرفت و از آمد بیامد. المعتضد آمد را از محمدبن احمدبن الشیخ گرفته بود. پسر خود المکتفی را به فرمانروایی آن سرزمین‌ها بگذاشت و در سال ۲۸۶ به رقه آمد و قُسْرین و دیگر نواحی ثغور را از دست اصحاب هارون متزع ساخت و در ضبط آورد و به ناحیه جزیره به فرزند خود المکتفی داد.

### امارت طُفج بن جف بر دمشق

چون هارون بن خمارویه پس از برادر خود جیش به امارت نشست، میان او و سران دولت و سرداران سپاه اختلاف افتاد. دولتمردان از این بیم داشتند که این اختلاف‌ها سبب تفرق کلمه شود. این بود که زمام کار ملک را به ابو جعفرین ابا سپردادن او در عهد احمدبن طولون و پسرش خمارویه از سران و دولتمردان بود. او نیز تا آنجا که توانست به اصلاح

۳. متن: ایام

۲. متن: پدر

۱. متن: العلچی

آن‌جا همراه با طفیل بن جف سرمه مخالفت و عصیان برداشته بودند. ابو‌جعفرین ابا بدرال‌حمامی و حسین بن احمد المادرانی<sup>۱</sup> را به شام فرستاد، این دو برفتند و امور شام را به نظام آوردند و امارت دمشق را به طفیل بن جف دادند و به مصر بازگردیدند، ولی اوضاع ملک همچنان پریشان بود. هریک از سران سپاه برای خود دعوی فرمانروایی می‌کرد و هیچیک از دیگری فرمانی نمی‌برد، تا آن‌وقایع که از آن‌یاد خواهیم کرد، اتفاق افتاد.

### آمدن قرمطیان به دمشق

پیش از این از قرمطیان و آغاز کارشان سخن گفتیم و دیدیم که ایشان در عراق و شام چه کردند و گفتیم که زکریه<sup>۲</sup> پسر مهریه<sup>۳</sup> از داعیان قرمطی، چون در سوداکوفه منهزم شد و اصحابش طعمهٔ تیغ هلاک گردیدند، خود به میان بنی القیص<sup>۴</sup> از قبیلهٔ کلب بن ویره رفت. [قرمطیان در سال ۲۸۹ با پسر زکریه ابوالقاسم یحیی در ناحیهٔ سماوه بیعت کردند و او را الشیخ لقب دادند. یحیی می‌پندشت که او محمدبن عبد‌الله بن محمدبن اسماعیل بن جعفرین محمدبن علی بن الحسین بن علی بن ابیطالب است. چون یحیی کشته شد، یارانش با برادر او حسین بیعت کردند و او خود را احمد نامید. احمد پسر عم خود را المدّثّر لقب داد و می‌گفت این همان مدثری است که در قرآن در آیه «یا

را به قتل رسانید. ابوالاگر با اندکی از یارانش خود را به حلب رسانید. قرمطی بیامد و او را در محاصره گرفت سپس آزادش نمود. مکتفی به رقه رفت و محمدبن سلیمان کاتب را با سپاهی به جنگ او فرستاد، سپاهی از بنی حمدان و بنی شیبان نیز با او بود. در ماه محرم سال ۲۹۱ در حماه میان دو گروه مصاف افتاد و قرمطیان منهزم شدند و صاحب الشامه اسیر شده او را به رقه بردند، در حال که المدّث و المطّوّق پیشاپیش او می‌رفتند. المکتفی بالله به بغداد آمد. محمدبن سلیمان نیز بدوبیوست و قرمطی را نزد او برد. خلیفه فرمان داد تا آنان را زدند و دست و پای ببریدند و گردن زدند و آن فتنه فرونشاند تا پس از چندی بار دیگر در بحرین آشکار گردیدند.

### استیلای المکتفی بالله بر شام و مصر وقتل هارون و شیبان پسران خمارویه و انقراض دولت بنی طولون

نخست از محمدبن سلیمان سخن می‌گوییم که دولت بنی طولون را برانداخت. اصل او از مُضَر بود و از مردم رقه. احمدبن طولون او را برکشید و به مصر برد و به خدمت گماشت ولی پس از چندی میان او و احمد اختلاف افتاد. محمدبن سلیمان بر جان خود یمناک شد و به بغداد گریخت. در بغداد مورد اکرام واقع شد و در دستگاه خلافت به کار پرداخت. او را مقام کاتب الجيش دادند. محمدبن سلیمان همواره دولت بغداد را به برانداختن حکومت مصر ترغیب می‌کرد. تا آن‌گاه که هارون بن خمارویه به امارت رسید و قدرت دولت بنی طولون در شام روی به ضعف نهاد و قرامطه در نواحی شام دست به آشوب و شورش زدند و هارون از دفع آنان عاجز آمد و مردم آن طرف از خلیفه المکتفی یاری طلبیدند تا کسی را بفرستد که زیان این قوم را از مسلمانان دور دارد. مکتفی، محمدبن سلیمان را که در آن ایام از بزرگترین سرداران بود بالشکری بر مقدمه بفرستاد و فرمان داد که قرامطه را از آن سرزمین برافکند. محمدبن سلیمان رقه را پایگاه خود ساخت و از آنجا در حرکت آمد تا با ایشان رویرو گردید و جنگ در پیوست و کشتار بسیاری کرد و قرمطیان منهزم شدند و از شام پراکنده گشتدند. قرمطی، صاحب الشامه و یاران او را سیر کرد و نزد المکتفی بالله به رقه آورد. المکتفی با اسیران به بغداد بازگشت و در آنجا همه اسیران را بکشت. و این پیروزی سبب خوشدلی او و مسلمانان گردید. چون المکتفی بالله از رقه به بغداد آمد و محمدبن سلیمان در رقه ماند، المکتفی او را

فرمان داد که به طلب بقایای قرمطیان بازگردد [چون کار آن قوم به پایان آمد به فرمان المکتفی عازم بلاد بنی طولون شد]. خلیفه جماعتی از سرداران سپاه را با اموال و آذوقه به یاری او فرستاد. از آن جمله دمیانه غلام بازمار بود که او را از راه دریا به مصر فرستاد و گفت که به رود نیل داخل شود و راه آذوقه بر مصریان بندد، او نیز چنان کرد و مردم در تنگنا افتادند. محمدبن سلیمان نیز برفت و با سپاه خود بر شام و آن سوی آن تا نزدیکی های مصر غلبه یافت. چون به مصر نزدیک شد به سرداران سپاه هارون بن خمارویه نامه نوشت و از آنان دلجویی کرد. بدراهمامی که از رؤسای آن دولت بود بدو پیوست و این امر سبب درهم شکستن قدرت ایشان گردید. پس از او دیگر سران نیز بیامند و امان خواستند. هارون بن خمارویه با سپاهی که در خدمت او بود به نبرد بیرون آمد و در برابر محمدبن سلیمان بایستاد. روزی در سپاه او فته‌ای افتاد، سپاهیان به هم برآمدند و تیغ در یکدیگر نهادند. هارون سوار شد تا آن فته فرونشاند. قضا را یکی از مغاریه (سپاهیان مغربی) زویینی بر او زد که سبب هلاکتش گردید.

چون هارون کشته شد عم او شیبان بن احمد بن طولون زمام کارها به دست گرفت و اموالی بی حساب میان سپاهیان تقسیم کرد. سپس اجازت داد تا هرچه باقیمانده تاراج کنند، می خواست در حق آنان نیکی کنند، در یک ساعت هرچه بود به باد غارت رفت. لشکریان او به محمدبن سلیمان گرایش یافته بودند و او که دیگر اموالی به دست نداشت کارش به پریشانی گرایید، با سران و اعیان دولتش به مشاوره نشست عاقبت چاره کار در آن یافتند که از محمدبن سلیمان امان خواهند. نخست شیبان خود امان خواست و برفت و از پی او سرداران و اصحابش نیز امان خواستند و برفتند. محمدبن سلیمان سوار شده به مصر داخل شد و بر آن مستولی گردید، و فرزندان طولون را که هفده تن بودند بگرفت و به زندان فرستاد و فتحنامه به المکتفی بالله نوشت. المکتفی فرمان داد همه فرزندان طولون را از مصر و شام به بغداد فرستد، او نیز بفرستاد، سپس فرمان داد تا قطایع<sup>۱</sup> را که احمدبن طولون در ناحیه شرقی مصر ساخته بود به آتش کشید و آن یک میل در یک میل بود. همه را سوختند و فسطاط را تاراج کردند.

۱. قطایع جمع قطیعه به معنی محله است. و آن مجموعه‌ای از بناها بود که هر بخشی از آن ویژه جماعتی خاص بود.

### امارت عیسیٰ التوشری بر مصر و شورش خلنگی<sup>۱</sup>

المکتفی بالله محمد بن سلیمان را امارت مصر داده بود، چون از امارت استعفا خواست و به بغداد بازگردید، خلیفه امارت مصر را به عیسیٰ بن محمد التوشری داد. عیسیٰ در نیمة سال ۲۹۲ به مصر آمد. ابراهیم الخلنگی که یکی از سران بنی طولون بود شورش کرد و با نوشی به مخالفت پرداخت. نوشی را یارای مقاومت نبود به اسکندریه گریخت و خلنگی مصر را تصرف کرد المکتفی بالله به سرداری فاتک از موالی پدرش المعتضد و بدرالحمامی سپاهی روانه مصر کرد. بر مقدمه احمد بن کیعلغ با جماعتی از سرداران بیامد. خلنگی در ماه صفر سال ۲۹۳ در العریش با او مصاف داد. خلنگی لشکر خلیفه را منهزم ساخت، اما فراریان بار دیگر بازگشتند و جنگ در بیوستند. بسیاری از یاران خلنگی نابود شدند و باقی نیز رو به گریز نهادند. سپاه بغداد پیروز شد. خلنگی به فسطاط رفت و در آنجا پنهان گردید. سرداران سپاه خلیفه به فسطاط درآمدند و خلنگی را گرفته به زندان کردند.

چون المکتفی از هزینت ابن کیعلغ خبر یافت خود آهنگ مصر داشت که از سوی فاتک نامه رسید که خلنگی در زندان است. المکتفی نوشت که او و همه یارانش را به بغداد فرستد. در اواسط سال ۲۹۳ عیسیٰ التوشری به مصر بازگردید و همچنان در آنجا بود تا شعبان سال ۲۹۷ پس از پنج سال و دو ماه از حکومتش بمرد. پسرش محمد بن عیسیٰ زمام امور را به دست گرفت تا آنگاه که المکتفی، ابو منصور تکین الخزری را به امارت مصر فرستاد. او در ماه شوال ۲۹۷ به مصر داخل شد و بر مستند امارت نشست. در این احوال دولت علویان در مغرب نیرو می‌گرفت. عبیدالله المهدی به سرداری پسر خود ابوالقاسم در سال ۳۰۱ لشکر به مصر فرستاد و در آخر ماه ذوالحجہ بر قه را بگرفت. سپس پیش راند و اسکندریه و فیوم را در تصرف آورد. چون المکتفی بالله خبر یافت، پسر خود ابوالعباس را امارت مصر و مغرب داد. ابوالعباس در این ایام چهار ساله بود. او همان کسی است که بعداً به خلافت رسید و الراضی بالله لقب یافت. چون پدر امارت مصر را به او داد مونس خادم را با سپاهی به نیابت او به مصر فرستاد. مونس با سپاه علویان مغرب مصاف داد و آنان را به جای خویش بازگردانید. عبیدالله المهدی در

---

۱. متن: خلیجی

سال ۳۰۲ به سرداری حباسته<sup>۱</sup> الکنامی لشکر به مصر آورد و از راه دریا پیش تاخت و اسکندریه را بگرفت و از آنجا به مصر راند. مونس نیز با سپاه خود به مقابله برخاست و او را منهزم نمود. نبردها پیاپی شد. عاقبت در اواسط سال ۳۰۲ لشکر مهدی در هم شکسته شد و قریب به هفت هزار تن از ایشان طعمه تیغ هلاکت گردید و همچنان گریزان به مغرب بازگشتند. مهدی حباسته را بکشت و مونس به بغداد بازگردید.

### امارت ذکاء الاعور

تکین الخزری همچنان به نیابت از ابوالعباس در مصر حکومت می‌کرد تا آخر سال ۳۰۲ که معزول شد و المقتدر به جای او ابوالحسن ذکاء الاعور را به مصر فرستاد. او در نیمة ماه صفر سال ۳۰۳ به مصر آمد و همچنان در آنجا حکومت می‌کرد تا سال ۳۰۷ پس از چهار سال که از حکومتش گذشته بود درگذشت.

### امارت تکین الخزری بار دوم

چون المقتدر ذکاء الاعور را از مصر عزل کرد، ابو منصور تکین الخزری را بار دیگر امارت آن دیار داد. او در ماه شعبان سال ۳۰۷ به مصر آمد. عییدالله المهدی به سرداری پسرش ابوالقاسم سپاهی به مصر فرستاد. این سپاه در ماه ربیع سال ۳۰۷ به اسکندریه رسید و آنجا را در تصرف آورد. سپس به مصر راند و جزیره آشموئین را از ناحیه صعید تصرف نمود و از آنجا به مردم مکه نامه نوشت که سر به فرمان او فرود آرند. المقتدر بالله مونس خادم را از بغداد به جنگ او فرستاد. میان لشکر خلیفه و ابوالقاسم چند بار مصاف افتاد. تا آنگاه که از افریقیه هشتاد کشتی جنگی به یاری ابوالقاسم به اسکندریه آمد. فرمانده این کشتی‌ها سلیمان الخادم و یعقوب الکنامی بودند. از سوی طرسوس نیز بیست کشتی جنگی به مقابله در حرکت آمد. در این کشتی‌ها نفط و دیگر ساز و برگ‌ها بود و فرمانده آنها ابوالیمن بود. دو لشکر در ساحل رشید بر یکدیگر زدند. کشتی‌های طرسوس بر کشتی‌های افریقیه پیروز گردید و بسیاری از سپاهیان اسیر و جمعی نیز کشته شدند، بعضی نیز بگریختند. سلیمان الخادم نیز اسیر شد و در زندان مصر بمرد. یعقوب نیز به اسارت درآمد او را به بغداد بردند ولی او از بغداد به افریقیه گریخت.

---

۱. متن: حامسه

آنگاه میان ابوالقاسم و مونس نبرد درگرفت. در این نبرد پیروزی از آن مونس شد و در لشکر ابوالقاسم قحطی و بیماری افتاد و بسیاری از ایشان بمردند. آنگاه مرگ و میر در اسبان افتاد. سپاه مهدی عبیدالله به ناچار به مغرب بازگردید و لشکر مصر از پی آنها روان شد و چون از آنجا دور شدند، بازگردید. ابوالقاسم در اواسط سال به قیروان رسید. مونس نیز به بغداد مراجعت کرد و تکین به مصر رفت. تکین همچنان در مصر حکومت می‌کرد تا ماه ربیع سال ۳۰۹ که او را عزل کردند.

### حکومت احمدبن کیغلغ

او پس از هلال بن بدر به امارت مصر برگزیده شد و در ماه جمادی [سال ۳۱۱] به مصر آمد؛ ولی پس از پنج ماه معزول شد و تکین الخزری بار سوم به حکومت مصر بازگردید. بازگشت او در دهم محرم سال ۳۱۳ بود. تکین نه سال در آن مقام ببود تا در نیمة ربیع الاول سال ۳۲۱ از جهان برفت. در ایام او المقندر بالله فرمان امارت پسر خود را بر بلاد مغرب و مصر و شام تجدید کرد و مونس را نایب او قرار داد. این واقعه در سال ۳۱۸ اتفاق افتاد.

ابن اثیر می‌گوید: در سال ۳۲۱ تکین الخزری در مصر بمرد. پسرش محمدبن تکین به جای او نشست. القاهر بالله برای او خلعت فرستاد ولی سپاهیان علیه او بشوریدند و او بر ایشان پیروزی یافت.

## خبر از اخشیدیان

در ماه شوال سال ۳۲۱ القاهر، احمد بن کیفلخ را بار دیگر امارت مصر داد. قبل از او محمد بن طعج را امارت آن دیار داده بود ولی پس از یک ماه پیش از آن که به کار پردازد عزلش کرد و حکومت به احمد بن کیفلخ داد. او در ماه ربیع سال ۳۲۲ به مصر وارد شد و در آخر رمضان سال ۳۲۳ معزول گردید و [محمد بن طعج بن جف الفرغانی] از سوی خلیفه الراضی به جای او برگزیده شد. او فرمان داد تا در منابر نامش را در خطبه بیاورند و نیز عنوان اخشید را بر القاب او بیفزایند. اخشید امور مصر را به نیکوترين وجهی اداره نمود. سپس شام را چنانکه خواهیم آورد از او بستندند.

### استیلای ابن رائق بر شام در عهد اخشید

محمد بن رائق امیر الامرای بغداد بود – از او سخن گفتیم – سپس میان او و بِجَكْم<sup>۱</sup> دشمنی پدید آمد و بِجَكْم در سال ۳۲۶ جای او را بگرفت و ابن رائق بگریخت و در بغداد پنهان شد [چون الراضی و بِجَكْم به جنگ ناصرالدوله بن حمدان از بغداد بیرون رفتند محمد بن رائق آشکار شد] و بر بغداد مستولی گردید [ولی معارض سرای خلافت نشد]. خلیفه با شنیدن این خبر از تکریت بازگشت و به بِجَكْم نیز نوشت که بازگردد. بِجَكْم پیش از اینکه از عصیان محمد بن رائق آگاه شود با ناصرالدوله بن حمدان پیمان صلح بسته بود. چون خلیفه و بِجَكْم به بغداد آمدند، ابن رائق به وسیله ابو جعفر محمد بن یحیی بن شیرزاد برای خلیفه پیام فرستاد و خواستار صلح گردید. خلیفه نیز پذیرفت و راه فرات و دیار مُصر یعنی حران و رها و سرزمین های مجاور آنها و جند قُسرین و عواصم را به قلمرو او داد. محمد بن رائق برفت و در مقر فرمانروایی خویش مستقر گردید.

۱. متن: بِجَكْم

در سال ۳۲۸ ابن رائق را هوای تسخیر شام در سر افتاد و به حمص لشکر کشید و آنجا را تصرف نمود. بدین عبدالله الاخشیدی از موالی اخشید که بُدَيْر<sup>۱</sup> لقب داشت در دمشق می‌نشست. ابن رائق دمشق را از او بستد و از آنجا آهنگ رمله نمود تا به مصر رود. اخشید به مقابله از مصر بیرون آمد و دو سپاه در العریش مصاف دادند. اخشید نخست در کمین نشست و چون نبرد درگرفت ابتدا اخشید منهزم گردید و یاران ابن رائق لشکرگاه او را گرفتند. و در خیمه‌های او فرود آمدند ولی آن گروه که در کمین نشسته بودند بیرون جستند. سپاه ابن رائق درهم شکست ولی او خود از مهلکه بگریخت و باقیمانده لشکرش به دمشق رسید. اخشید برادر خود ابونصر بن طغیح را با سپاهی به دمشق فرستاد. ابن رائق لشکر بیرون آورد و لشکر ابونصر را منهزم نمود و ابونصر خود در معرکه کشته شد. ابن رائق جسد او را همراه با پسر خود مزاهم بن محمد بن رائق به مصر فرستاد. و نامه‌ای در تسلیت و اعتذار برای اخشید بفرستاد و گفت که اینک مزاهم پسر خود را به دست او می‌سپارد تا هرجه خواهد با او بکند. اخشید او را خلعت داد و نزد پدر بازگردانید و میانشان چنان مصالحه افتاد که شام از آن ابن رائق باشد و مصر از آن اخشید و رمله مرز میان آن دو و اخشید هر سال صد و چهل هزار دینار از رمله به نزد ابن رائق فرستد. بدین گون شام از فرمان اخشید بیرون آمد و در قبضه ابن رائق قرار گرفت تا آنگاه که بحکم و بریدی از میان رفتد. از آن پس ابن رائق از شام به بغداد بازگشت، المتقدی او را فراخوانده تا منصب امیرالامرایی دهد.

ابن رائق در سال ۳۲۹ به بغداد آمد و ابوالحسن علی بن احمد بن مقاتل را به جای خود در شام نهاد. چون به بغداد رسید، گورتکین الدیلمی که امور دولت بغداد را به دست داشت با او به مخالفت برخاست و نبرد آغاز کرد. ابن رائق بر او پیروز شد و او را بگرفت و به زندان انداخت. یاران گورتکین که از دیلمیان بودند به دفاع از او برخاستند. بریدی نیز در سال ۳۳۰ از واسط بیامدو المتقدی بالله و ابن رائق منهزم شدند و به موصل رفتند. خلیفه از ناصرالدوله بن حمدان یاری خواسته بود. ناصرالدوله برادر خود سيفالدوله را به یاری او فرستاد. سيفالدوله در تکریت به خلیفه رسید و خلیفه و ابن رائق با او به موصل بازگشتند. ناصرالدوله در دیداری ابن رائق را فروگرفت و بکشت و خود مقام امیرالامرایی در خلافت متقدی را به عهده گرفت.

۱. متن: بندیز

ناصرالدوله بن حمدان در ماه ربیع الاول سال ۳۳۲ ابویکر محمدبن علی بن مقاتل را بر سراسر قلمرو ابن رائق، یعنی راه فرات و دیار مصر و جند قنسرين و عواصم و حمص امارت داد و او را با جماعتی از سرداران از موصل بفرستاد. سپس در ماه رجب، پسرعم خود ابوعبدالله حسین بن سعیدبن حمدان را به آن اعمال فرستاد. مردم از پذیرفتن او سربرتافتند ولی ابوعبدالله بر مردم غلبه یافت و به شهر درآمد. آنگاه به حلب رفت. المتقی بالله در سال ۳۳۱ از امیرالامرا توزون خشم گرفته بود و از بغداد بیرون آمده در موصل نزد بنی حمدان می زیست. سپس از موصل به رقه رفت و در آنجا اقامت گزید و نامه‌ای شکایت آمیز نزد اخشید فرستاد و از او خواست که به یاری او آید. اخشید بیامد و چون به حلب رسید حسین بن سعیدبن حمدان از حلب بیرون آمد ولی ابویکر بن مقاتل برای دیدار با اخشید در حلب ماند. اخشید او را گرامی داشت و خراج مصر را بدو سپرد و یانس المؤنسی را امارت حلب داد. اخشید در ماه محرم سال ۳۳۳ برای دیدار المتقی از حلب به رقه رفت و به او وزیرش ابوالحسین<sup>۱</sup> بن مقله و حواشی او هدايا داد و از او

### وفات اخشید و امارت پسرش انوجور

اخشید، ابویکر محمدبن طفع بن جفّ به سال ۳۳۴ و به قولی ۳۳۵ در دمشق درگذشت. پسرش ابوالقاسم انوجور به جایش نشست و او هنور خردسال بود. پس کافور زمام همه کارهایش را به دست گرفت و از دمشق به مصر رفت. چون کافور از دمشق برفت، سیف الدوّله وارد دمشق<sup>۱</sup> شد. انوجور با سپاهی به حلب آمد، سیف الدوّله به سوی جزیره رفت و انوجور حلب را در محاصره گرفت. پس از چند روز میانشان صلح افتاد. سیف الدوّله به حلب آمد و انوجور راهی مصر گردید و کافور نیز به دمشق رفت. کافور بدرالاخشیدی معروف به بُدَيْر<sup>۲</sup> را امارت دمشق داد و خود به مصر بازگشت. بدر یک سال در دمشق فرمان راند. سپس کافور او را عزل کرد و دربند نمود و ابوالمظفر [حسن بن] طفع را امارت دمشق داد. چون ابوالقاسم انوجور به حد رشد رسید و آهنگ آن کرد که خود زمام کارهایش را به دست گیرد، کافور – به قولی – او را در سال ۳۴۹ مسموم نموده بکشت و برادر او علی ابوالحسن بن الاخشید را تحت فرمان و کفالت خود به جای او نشاند.

### درگذشت علی بن الاخشید و امارت کافور

علی بن الاخشید در سال ۳۵۵ بمرد و کافور خود را فرمانروای دولت اخشیدی خواند و فرمود تا چتر پادشاهی برسر او گیرند. المطیع خلیفه عباسی نیز فرمان حکومت مصر و شام و حرمین مکه و مدینه را به نام او صادر کرد و او را العالی بالله لقب داد، که کافور را خوش نیامد و لقبی برای خویش برنگزید. پس ابوالفضل جعفر بن الفرات را وزارت داد. کافور پادشاهی بخشته بود و با سیاست و مددوه شاعران و خدای ترس. با المعزلدین الله صاحب مغرب مدارا می‌کرد و برایش هدایا می‌فرستاد. همچنین با خلیفه بغداد و فرمانروای یمن. او هر روز شنبه – تا پایان عمر خویش – به مظالم می‌نشست.

### وفات کافور و امارت احمدبن علی بن الاخشید

در اواسط سال ۳۵۷ کافور بمرد. مدت زمامداری او در مصر ده سال و سه ماه بود که دو سال و چهار ماه به استقلال حکومت کرد و فرمان از سوی خلیفه المطیع داشت. کافور

۱. متن: تدبیر ۲. متن: حلب

سیاه پوست بود، بسیار سیاه. اخشید او را به هجده دینار خریده بود. چون کافور بمرد دولتمردان گرد آمدند و ابوالفوارس احمدبن علی بن الاخشید را به جای او به امارت برداشتند. حسن، پسرعم پدرش<sup>۱</sup> عبدالله<sup>۲</sup> بن طفع زمام امور را به دست داشت و عهده دار امور لشکر او سمول<sup>۳</sup> یکی از موالی جدش بود. و بر اموال، جعفر بن الفضل نظارت داشت. اخشید وزارت خود را به کاتبش حسن بن<sup>۴</sup> جابرالریاحی داد. سپس به شفاعت الشریف، ابو جعفر مسلم الحسینی<sup>۵</sup>، ابن الفرات را آزاد کرد. ولی اداره امور مصر همچنان در دست حسن بن الجابر الریاحی بود.

### آمدن جوهر به مصر و انقراض دولت بنی طفع

چون المعزلین الله از امور مغرب بپرداخت، سردار خود جوهر الصقلی را که کاتب او نیز بود بالشکری گران به مصر فرستاد. جوهر از قیروان به مصر روان گردید. نخست به برقه وارد شد. افلح غلام المعزلین الله در برقه بود، چون با جوهر دیدار کرد به احترام او از اسب پیاده شد. جوهر نخست اسکندریه را گرفت، سپس به جیزه لشکر راند آنگاه به سوی فسطاط در حرکت آمد و آنجا را محاصره کرد. احمدبن علی بن الاخشید و خاندان او و اهل دولتش در آنجا بودند. جوهر در سال ۳۵۸ شهر را بگشود و ابوالفوارس را به قتل رسانید و اموال و امتعه آنان را همراه جماعته از مشایخ مصر و قضاة و علمای آنجا به قیروان فرستاد. دولت بنی طفع منقرض شد. در سال ۳۵۹ در مسجد جامع ابن طولون بانک به «حی على خير العمل» برداشتند، و دعوت عباسی به دعوت علوی بدل شد. جوهر در محل لشکرگاه، شهر قاهره را پی افکند و جعفر بن فلاح الکتامی را به شام فرستاد. واو – چنان‌که آوردیم – در شام مغلوب قرمطیان شد.

۳. متن: شمول

۲. متن: عبد الله

۱. متن: پسر عمش

۵. متن: ابن مسلم الشریف

۴. متن: جابرالریاحی

## خبر از دولت بنی مروان در دیاربکر بعد از بنی حمدان و آغاز کار و سرانجام احوالشان

لازم بود که ذکر این دولت را پس از بنی حمدان می‌آوریم، همچنانکه در باب دولت بنی المقلد در موصل و بنی صالح بن مرداس در حلب، چنین کردیم. زیرا این سه دولت از دولت ایشان پدید آمده‌اند. جز اینکه بنی مروان عرب نبوده‌اند، بلکه از کردان بوده‌اند. از این‌رو آنان را در شمار دولت‌های عجم آوردیم. همچنین آن را پس از دولت بنی طولون قرار دادیم، زیرا بنی طولون از جهت زمانی مدتی دراز بر آنان مقدم بوده‌اند. اینک سخن از دولت بنی مروان آغاز می‌کنیم.

پیش از این از امیرباد کرد سخن گفتیم. نام او حسین بن دوستک<sup>۱</sup> و کنیه او ابوعبدالله و به قولی ابوشجاع بود. امیرباد دایی علی بن مروان الکردی بود. او بر موصل و دیاربکر غلبه یافت و با دیلیمیان همواره در کشمکش بود. سپس دیلیمان بر او غلبه یافتند و او در کوه‌های کردستان اقامت گزید. آن‌گاه عضدادوله و شرف‌الدوله از دنیا رفتند و ابوطاهر ابراهیم و ابوعبدالله حسین پسران ناصرالدوله بن حمدان به موصل آمدند و آنجا را در تصرف آوردند.

آن‌گاه میان آن دو و میان دیلیمان فتنه افتاد و امیرباد را طمع تصرف موصل درسر افتاد. امیرباد از دیاربکر به موصل لشکر آورد و پسران ناصرالدوله بر او غلبه یافتند و او خود در معركه کشته شد. و ما از این همه خبر دادیم.

چون امیرباد کشته شد پسر خواهرش ابوعلی [حسن] بن مروان از معركه برھید و به حصن کیفا گریخت. خاندان امیرباد و ذخایرش در آنجا بود. حصن کیفا دژی تسخیر ناشدنی بود. او بدین حیله که از سوی امیرباد برای کاری آمده است به دز درآمد و بر آن

۱. متن: دوشک